2025/11/07 18:13 1/3 2 Chronicles 16:14

## 2 Chronicles 16:14

Hebrew נִיפָבָרָהוּ בְּבֶּבְרוֹתִיו אֲשֵׁר בֶּרָה לוֹ בְּעִיר דְּוִידֹ וַיַשְׁכִּיבָהוּ בִּפִשְׁכָּב אֲשֵׁר מָלֵא בְּשָׁמִים וּוְלִים מְרָפֶּחָים בְּמִרְפָּחָת מִצְשֵׂה וַיִשְׁרְפּוּ לְוֹ שְׂרַפֶּה גְּדוֹלֵה עֵד לְמְאִד

They buried him in the tomb that he had cut for himself in the city of David. They laid him on a bier that had been filled with various kinds of spices prepared by the perfumer's art, and they made a very great fire in his honor.

They buried him in the tomb that he had cut out for himself in the City of David. They laid him on a bier covered with spices and various blended perfumes, and they made a huge fire in his honor.

He was buried in the tomb he had carved out for himself in the City of David. He was laid on a bed perfumed with sweet spices and fragrant ointments, and the people built a huge funeral fire in his honor.

```
καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔθαψαν αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigèv
        Preposition meaning "in", τωρμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
        areek
         Meaning:
         * The
        The definite article.
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μνήματι ῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὅ
        greek
        Meaning:
         * Who * Which * What
        The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
        lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ὥρυξεν ἐαυτῷ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        Preposition meaning "in". πόλει Δαυιδ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκοίμισαν αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        areek
LXX
         He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπὶ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κλίνης καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
         And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔπλησαν ἀρωμάτων καἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γένη μύρων μυρεψῶν καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐποίησανplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
        Meaning:
        This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
        Verb forms
        Present tense Person Greek Form αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
       greek
        Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκφορὰν μεγάλην ἔως σφόδρα
```

KJV

And they buried him in his own sepulchres, which he had made for himself in the city of David, and laid him in the bed which was filled with sweet odours and divers kinds of spices prepared by the apothecaries' art: and they made a very great burning for him.

2 Chronicles 16:13 ← 2 Chronicles 16:14 → 2 Chronicles 17:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Chronicles → 2 Chronicles 16

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_chronicles\_16:14

Last update: 2025/10/23 00:28

